(30) Prioritätsdaten:

197 25 364.4

·ĵ



PCT WELTORGANISATION FÜR GEISTIGES EIGENTUM
Internationales Büro
INTERNATIONALE ANMELDUNG VERÖFFENTLICHT NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT)

(51) Internationale Patentklassifikation 6: WO 98/58430 (11) Internationale Veröffentlichungsnummer: A1 H02G 1/08 (43) Internationales Veröffentlichungsdatum: 23. Dezember 1998 (23.12.98)

DE

(21) Internationales Aktenzeichen: PCT/EP98/02667

(22) Internationales Anmeldedatum: 6. Mai 1998 (06.05.98)

16. Juni 1997 (16.06.97)

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten ausser US): KA-

TIMEX CIELKER GMBH [DE/DE]; Bahnhofstrasse 50, D-54584 Jünkerath (DE).

(72) Erfinder; und (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): HASBERG, Josef [DE/DE]; Lokenbach 8, D-51491 Overath (DE).

(74) Anwalt: WANISCHECK-BERGMANN, Axel; Köhne & Wanischeck-Bergmann, Rondorfer Strasse 5a, D-50968 Köln (DE).

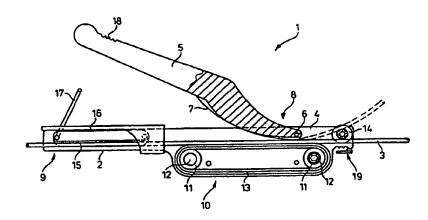
(81) Bestimmungsstaaten: US, europäisches Patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE).

Veröffentlicht

Mit internationalem Recherchenbericht.

(54) Title: PINCERS FOR MOVING FLEXIBLE STRAND MATERIAL

(54) Bezeichnung: ZANGE ZUM VERSCHIEBEN VON FLEXIBLEM STRANGMATERIAL



(57) Abstract

The invention relates to pincers (1) for moving flexible strand material (3), especially flexible rods for inserting cables into cable protection sleeves. The inventive pincers comprise a pincer body (2) with a longitudinal opening for receiving a part of the strand material (3) and a handle (5) which is mounted in such a way that it can pivot. Said handle (5) is also arranged in the pincer body (2) in such a way that it engages at least partially in the longitudinal opening of said pincer body (2) when operated. The aim of the invention is provide pincers of this type which are easier to handle and operate. To this end, a driveable transport device (10) is provided in the pincer body (2) opposite the handle (5).

(57) Zusammenfassung

EE

Estland

Die Erfindung betrifft eine Zange (1) zum Verschieben von flexiblem Strangmaterial (3), insbesondere flexiblen Stäben zum Einziehen von Kabeln in Kabelschutzrohre, mit einem Zangenkörper (2), der eine längsverlaufende Öffnung zur Aufnahme eines Teils des Strangmaterials (3) aufweist, wobei der Zangenkörper einen schwenkbar gelagerten Handgriff (5) aufweist, der derart im Zangenkörper (2) gelagert ist, daß der Handgriff (5) bei Betätigung mindestens teilweise in die längsverlaufende Öffnung des Zangenkörpers (2) eingreift. Eine derartige Zange (1) wird dadurch hinsichtlich ihrer Handhabbarkeit und Bedienbarkeit verbessert, daß dem Handgriff (5) gegenüberliegend im Zangenkörper (2) eine antreibbare Fördereinrichtung (10) angeordnet ist.

LEDIGLICH ZUR INFORMATION

Codes zur Identifizierung von PCT-Vertragsstaaten auf den Kopfbögen der Schriften, die internationale Anmeldungen gemäss dem PCT veröffentlichen.

AL	Albanien	ES	Spanien	LS	Lesotho	SI	Slowenien
AM	Armenien	FI	Finnland	LT	Litauen	SK	Slowakei
AT	Österreich	FR	Frankreich	LU	Luxemburg	SN	Senegal
AU	Australien	GA	Gabun	LV	Lettland	SZ	Swasiland
AZ	Aserbaidschan	GB	Vereinigtes Königreich	MC	Monaco	TD	Tschad
BA	Bosnien-Herzegowina	GE	Georgien	MD	Republik Moldau	TG	Togo
BB	Barbados	GH	Ghana	MG	Madagaskar	TJ	Tadschikistan
BE	Belgien	GN	Guinea	MK	Die ehemalige jugoslawische	TM	Turkmenistan
BF	Burkina Faso	GR	Griechenland		Republik Mazedonien	TR	Türkei
BG	Bulgarien	HU	Uegam	ML	Mali	TT	Trinidad und Tobago
BJ	Benin	IE	Irland	MN	Mongolei	UA	Ukraine
BR	Brasilien	IL	Israel	MR	Mauretanien	UG	Uganda
BY	Belarus	IS	Island	MW	Malawi	US	Vereinigte Staaten von
CA	Kanada	IT	Italien	MX	Mexiko		Amerika
CF	Zentralafrikanische Republik	JP	Japan	NE	Niger	UZ	Usbekistan
CG	Kongo	KE	Kenia	NL	Niederlande	VN	Vietnam
CH	Schweiz	KG	Kirgisistan	NO	Norwegen	YU	Jugoslawien
CI	Côte d'Ivoire	KP	Demokratische Volksrepublik	NZ	Neuseeland	zw	Zimbabwe
CM	Kamerun		Korea	PL	Polen		
CN	China	KR	Republik Korea	PT	Portugal		
CU	Kuba	· KZ	Kasachstan	RO	Rumänien		
CZ	Tschechische Republik	LC	St. Lucia	RU	Russische Föderation		
DE	Deutschland	u	Liechtenstein	SD	Sudan		
DK	Dänemark	LK	Sri Lanka	SE	Schweden		

SG

Singapur

Liberia

10

15

20

Zange zum Verschieben von flexiblem Strangmaterial

Die Erfindung betrifft eine Zange zum Verschieben von flexiblem Strangmaterial, insbesondere flexiblen Stäben zum Einziehen von Kabeln in Kabelschutzrohre, mit einem Zangenkörper, der eine längsverlaufende Öffnung zur Aufnahme eines Teils des Strangmaterials aufweist, wobei der Zangenkörper einen schwenkbar gelagerten Handgriff aufweist, der derart im Zangenkörper gelagert ist, daß der Handgriff bei Betätigung mindestens teilweise in die längsverlaufende Öffnung des Zangenkörpers eingreift.

Derartige Zangen sind aus dem Stand der Technik bekannt. Beispielsweise offenbart die DE 34 16 652 C2 eine gattungsgemäße Zange, die einen längsverlaufenden Schlitz zur Aufnahme eines Teils des Strangmaterials, zum Beispiel von Kabeln aufweist, wobei eine zu dem Schlitz verschiebbare Klemmleiste vorgesehen ist, welche von einem Handgriff betätigbar ist. Eine weitere Zange ist aus der DE 37 10 922 C1 bekannt, die einen Zangenkörper hat, welcher aus einem länglichen Griffteil und einem angeformten erweiterten Kopfteil besteht, wobei der Handgriff eine angeformte Leiste aufweist und in dem Kopfteil derart gelagert ist, daß die Leiste bei Betätigung des Handgriffs mindestens teilweise in die längsverlaufende Rille des Zangenkörpers eingreift. Die voranstehend beschriebenen Zangen haben sich für die Handhabung von flexiblem Strangmaterial bewährt.

25

30

Ausgehend von diesem Stand der Technik liegt der Erfindung die Auf gabe zugrunde, eine gattungsgemäße Zange dahingehend weiterzuentwickeln, daß die Handhabung der Zange wesentlich vereinfacht wird, wobei insbesondere die aufzuwendenden Kräfte zum Verschieben des flexiblen Strangmaterials verringent werden sollen, wobei darüber hinaus

10

15

20

auch ein Verschieben des flexiblen Strangmaterials ohne Bewegung der Zange an sich möglich sein soll.

Die Lösung dieser Aufgabenstellung sieht vor, daß dem Handgriff gegenüberliegend im Zangenkörper eine antreibbare Fördereinrichtung angeordnet ist.

erfindungsgemäße Zange sieht somit eine Fördereinrichtung. beispielsweise ein Treibrad vor, das reibschlüssig auf das flexible Strangmaterial wirkt und dieses flexible Strangmaterial in Längsrichtung des Zangenkörpers verschiebt. Um die notwendige Reibkraft zu erzielen wird hierzu der Handgriff auf das Strangmaterial gepreßt, so daß das Strangmaterial mit großer Reibkraft auf der Fördereinrichtung gefördert werden kann. Der Handgriff weist insbesondere eine kreisbogenabschnittförmige Druckfläche auf. In Kombination mit einer Vorrichtung zur Aufnahme und Ausgabe des Strangmaterials ist vorgesehen, daß der Radius der kreisbogenabschnittförmigen Druckfläche des Handgriffs im wesentlichen mit dem Radius einer der Aufnahme des Strangmaterials dienenden Abrolltrommel übereinstimmt. Der Handgriff mit der Druckfläche dient demzufolge als Druckhebel und hat darüber hinaus die Aufgabe, durch die aufgebrachte Druckkraft den Riemen zu spannen. Die Druckfläche ist als Gleitleiste ausgebildet, so daß in diesem Bereich, das heißt im Bereich zwischen dem Strangmaterial und der Gleitleiste die Reibkraft möglichst gering ist.

25

30

Vorzugsweise ist die Fördereinrichtung als Treibriemen ausgebildet, der in Längsrichtung des Zangenkörpers umlaufend angeordnet ist. Der Treibriemen hat den Vorteil, daß das Strangmaterial über eine große Länge des Zangenkörpers mit der Fördereinrichtung in Kontakt steht. Der Treibriemen weist in seiner dem Strangmaterial zugewandten Oberfläche vorzugsweise eine Ausnehmung auf. Der Querschnitt dieser Ausnehmung ist

15

20

vorzugsweise halbkreisförmig ausgebildet und stimmt insbesondere mit dem halben Querschnitt des Strangmaterials überein. Es ist aber auch denkbar, daß eine hiervon abweichende Querschnittsform der Ausnehmung gewählt wird. Beispielsweise hat sich auch eine im Querschnitt dreieckige Form für die Ausnehmung bewährt, wie auch die Möglichkeit besteht, die Ausnehmung polygonal im Querschnitt auszubilden. Die dreieckige Ausgestaltung der Ausnehmung hat insbesondere den Vorteil, daß diese Ausnehmung im wesentlichen vom Durchmesser des Strangmaterials unabhängig ist, das heißt, daß auf das Strangmaterial die beiden Seitenflächen der Ausnehmung einwirken.

Es ist ferner vorgesehen, daß die Fördereinrichtung eine Achse zum Anschluß eines Antriebs aufweist, die über zumindest eine Seitenfläche des. Zangenkörpers hervorsteht. An diese Achse kann der Antrieb der Fördereinrichtung angeschlossen werden, wobei es sich bei einem der über zwei beabstandet zueinander angeordnete Treibriemen. Umlenkrollen umläuft, als vorteilhaft erwiesen hat, beide Achsen der Umlenkrollen über zumindest eine Seitenfläche des Zangenkörpers hervorstehen zu lassen, so daß über beide Achsen der Umlenkrollen das notwendige Antriebsmoment auf den Treibriemen übertragen werden kann. Förderrichtungen daß in beiden Somit ist sichergestellt, Fördereinrichtung eine Zugkraft im Obertrum, das heißt dem Strangmaterial zugewandten Trum des Treibriemens aufgebracht werden kann.

Die Achse ist zumindest an ihrem über eine Seitenfläche des Zangenkörpers hervorstehenden Ende im Querschnitt polygonal ausgebildet. Eine polygonale Querschnittsausbildung der Achse hat den Vorteil, daß die Antriebsmomentenübertragung zwischen dem Antrieb und der Fördereinrichtung bei entsprechend ausgebildeten Verbindungselementen form- und/oder kraftschlüssig erfolgen kann. Vorzugsweise erfolgt der Antrieb der Fördereinrichtung manuell mit einer Kurbel und/oder maschinell,

10

15

20

25

30

beispielsweise mit einem Elektromotor und/oder einer Handbohrmaschine oder dergleichen. Das im Querschnitt polygonal ausgebildete Ende der Achse ist insbesondere sechseckig in Form einer Bitaufnahme ausgebildet. Vorzugsweise weist die Bitaufnahme einen Kugelkopf üblicher Ausgestaltung auf, so daß der Antrieb auch unter einem bestimmten Winkel schräg an die Achse ankoppelbar ist.

Der Treibriemen ist insbesondere als Zahnriemen ausgebildet, um eine formund/oder kraftschlüssige Momentenübertragung zwischen den Umlenkrollen
und dem Treibriemen zu ermöglichen. Hierbei hat es sich als vorteilhaft
erwiesen, wie dies bereits voranstehend ausgeführt ist, daß der Treibriemen
über zwei im Abstand zueinander angeordnete Antriebsrollen umläuft. Beide
Antriebsrollen sind antreibbar. Zumindest eine der Antriebsrollen ist als
Antriebsritzel ausgebildet, so daß zumindest zwischen dem Antriebsritzel
und dem Zahnriemen eine formschlüssige Momentenübertragung erfolgt.

Der Treibriemen bzw. die Fördereinrichtung weist eine den Reibkoeffizienten erhöhende Oberfläche auf. Diese Oberfläche kann entweder durch materialspezifische Komponenten des Treibriemens oder durch eine Beschichtung eines üblichen Treibriemens ausgebildet sein.

Nach einem weiteren Merkmal der Erfindung ist vorgesehen, daß der Zangenkörper zumindest eine, vorzugsweise mehrere Führungsrollen aufweist, die in Längsrichtung des Zangenkörpers vor und/oder hinter der Fördereinrichtung angeordnet sind. Anstelle von Führungsrollen können auch andere Führungselemente vorgesehen werden, beispielsweise Führungsplatten oder dergleichen. Die Führungselemente bzw. Führungsrollen haben den Vorteil, daß das Strangmaterial in einer bevorzugten Position der Fördereinrichtung zugeführt wird, so daß eine maximal mögliche Reibkraftübertragung erfolgt.

Vorzugsweise weisen die Führungsrollen in ihrem Mittelbereich eine Querschnittsverringerung auf, da es sich als vorteilhaft erwiesen hat, den Abstand zwischen der Querschnittsverringerung und der Fördereinrichtung entsprechend dem Durchmesser des zu fördernden Strangmaterials auszubilden, so daß das Strangmaterial zwangsweise durch die Querschnittsverringerung geführt wird. Es hat sich als vorteilhaft erwiesen, die Achse mit der Führungsrolle bzw. der Antriebszahnscheibe und/oder der Bitaufnahme einteilig auszubilden. Hierdurch ergeben sich wesentliche Produktionsvereinfachungen und damit verbundene Kostenersparnisse bei der Herstellung der erfindungsgemäßen Zange

Der Zangenkörper besteht insbesondere aus einem länglichen Griffteil und einem angeformten Kopfteil, so daß die Handhabung mit einer Hand des Benutzers möglich ist.

15

20

25

30

10

5

Nach einem weiteren Merkmal ist vorgesehen, daß der Zangenkörper an einer Vorrichtung zur Aufnahme und Ausgabe von flexiblem Strangmaterial anflanschbar und befestigbar ist. Hierbei kann der Zangenkörper entweder integraler Bestandteil der Vorrichtung zur Aufnahme und Ausgabe von solche Vorrichtung sein, an eine oder Strangmaterial flexiblem insbesondere Handgriff des der werden. wobei angeschlossen Zangenkörpers entsprechend adaptierbar an die Vorrichtung ausgebildet ist.

Der Handgriff ist im Zangenkörper verrastbar, um ein ermüdungsfreies Betätigen der Zange bei großen ab- bzw. aufzuspulenden Längen von Strangmaterial zu ermöglichen. Hierbei hat es sich als vorteilhaft erwiesen, den Handgriff im Zangenkörper in verschiedenen Stellungen verrastbar auszubilden, so daß eine jede Raststellung auf eine bestimmte Materialstärke des Strangmaterials angepaßt ist. Eine derartige Verrastung kann beispielsweise zwischen dem Zangenkörper und dem Handgriff vorgesehen sein. Es ist aber auch denkbar, daß der Handgriff über einen

WO 98/58430 PCT/EP98/02667

6

Gummiring oder eine Metallklammer mit dem Zangenkörper verrastbar ist, wobei der Gummiring bzw. die Metallklammer derart am Zangenkörper angeordnet sein können, daß sie über das freie Ende des Handgriffs schiebbar sind. Bei der Verwendung einer Metallklammer besteht dann noch die Möglichkeit, den Handgriff in Längsrichtung mit mehreren Kerben auszugestalten, die quer zur Längsrichtung des Handgriffs verlaufen und in die die Metallklammer einrastbar ist. Hierdurch können ebenfalls unterschiedliche Raststellungen bei einem schräg zur Längsrichtung des Zangenkörpers verlaufenden Handgriff eingestellt werden.

10

In vorteilhafter Weise kann der Zangenkörper ein Längenmeßwerk aufweisen, um die Länge des ab- bzw. aufgespulten Strangmaterials anzugeben.

15 Nach einem weiteren Merkmal der Erfindung ist vorgesehen, daß der Zangenkörper an seinem vorderen Ende ein Halteelement aufweist, mit dem der Zangenkörper form- und/oder reibschlüssig an einer Verteilerdose oder dergleichen arretierbar ist. Ein derartiges Halteelement kann beispielsweise als Stützkante, Gummipuffer oder Kralle ausgebildet sein. 20 Ausgestaltung hat insbesondere den Vorteil, daß bei großen Reactio-Kräften durch das Einschieben des strangförmigen Materials in ein Hohlrohr die Zange im Bereich der Einschubstelle, in der Regel im Bereich einer Verteilerdose arretierbar ist. Hierdurch wird eine weitere Vereinfachung der Arbeit mit dieser Zange erzielt. Das Halteelement kann aber auch eine 25 andere Ausgestaltung aufweisen. Beispielsweise besteht die Möglichkeit, Halteelement als hinterschnittene U-förmige Ausnehmung im Zangenkörper auszubilden, wobei eine Hinterschneidung beidseitig, das heißt an beiden Schenkeln der U-förmigen Ausnehmung vorgesehen sein kann. Ferner hat es sich als vorteilhaft erwiesen, das Halteelement als einen 30 seitlich über den Zangenkörper hervorstehenden Bolzen auszubilden. Dieser

Bolzen kann beispielsweise als Achsverlängerung der vorderen Führungsrolle ausgebildet sein.

Nach einem weiteren Merkmal der Erfindung ist vorgesehen, daß der Zangenkörper aus zwei parallel zueinander angeordneten plattenförmigen Elementen besteht, die miteinander verbunden sind, wobei zwischen den plattenförmigen Elementen zumindest die Fördereinrichtung angeordnet ist. Vorzugsweise sind die plattenförmigen Elemente durch die Achsen der Antriebsrollen und der Führungsrollen miteinander verbunden. Hierbei hat es sich als vorteilhaft erwiesen, die plattenfömigen Elemente aus Metall, insbesondere Leichtmetall, wie beispielsweise Aluminium auszubilden, wohingegen die Führungsrollen aus einem zähharten Kunststoff bestehen und auf Metallachsen gelagert sind. Es ist aber auch denkbar, daß der Zangenkörper vollständig aus Kunststoff hergestellt ist.

15

20

10

5

Bei einer weiteren vorteilhaften Ausgestaltung der erfindungsgemäßen Zange ist vorgesehen, daß an den Zangenkörper ein Führungsrohr für das Strangmaterial anschließbar ist. Dieses Führungsrohr kann an beiden Enden des Zangenkörpers vorgesehen sein und dient zum einen der Führung des strangförmigen Materials zwischen der Zange und einer Speichervorrichtung für das strangförmige Material und zum anderen der Führung des strangförmigen Materials zwischen der Zange und der Einführstelle.

25

30

Das Führungsrohr dient als Führungselement. Ein derartiges Führungselement kann aber auch als Spiralfeder ausgebildet sein. Eine Spiralfeder hat den Vorteil, daß sie flexibel ist und daß das durchgeführte Strangmaterial zwischen den einzelnen Spiralen der Spiralfeder erkennbar ist. Darüber hinaus hat die Spiralfeder den Vorteil, daß durch die Beabstandung der einzelnen Spiralen die Spiralfeder in beispielsweise einer Verteilerdose verrastet werden kann. Die Spiralfeder dient somit nicht nur der Führung des Strangmaterials sondern auch als Halteelement mit

20

Hakenfunktion. Darüber hinaus ist die Spiralfeder knicksicher und preiswert. Die Spiralfeder hat ferner schonende Eigenschaften in Bezug auf das flexible Material, da die Reibung zwischen der Spiralfeder und dem Strangmaterial wesentlich verringert ist. Nach einem weiteren Merkmal der Erfindung ist vorgesehen, daß die Spiralfeder entsprechend ihren Windungen in eine korrespondierende Halterung einschraubbar bzw. herausschraubbar ausgebildet ist, so daß die Spiralfeder hinsichtlich ihrer Länge einstellbar ist.

Schließlich ist nach einem weiteren Merkmal der Erfindung vorgesehen, daß der Zangenkörper, insbesondere im Bereich des Griffteils als Rohr ausgebildet ist. Demzufolge ist der Zangenkörper in diesem Bereich, der als Handansatz dient, geschlossen, wodurch Quetschverletzungen der handhabenden Hand durch das Strangmaterial verhindert werden. Weiterhin werden aber auch Brandverletzungen durch eventuell schnell gefördertes Strangmaterial ausgeschlossen, da in diesem Bereich ein Kontakt zwischen dem Strangmaterial und der handhabenden Hand vermieden wird.

Weitere Merkmal und Vorteile der erfindungsgemäßen Zange ergeben sich aus der nachfolgenden Beschreibung der zugehörigen Zeichnung. In der Zeichnung zeigen:

- Figur 1 eine Seitenansicht der erfindungsgemäßen Zange in geöffneter Position;
- 25 Figur 2 die Zange gemäß Figur 1 in Verbindung mit einer Vorrichtung zur Aufnahme von Strangmaterial in geschlossener Stellung in Seitenansicht;
- Figur 3 eine alternative Ausgestaltung der Zange gemäß den Figuren 1

 und 2 und

Figur 4 eine weitere alternative Ausgestaltung der Zange gemäß den Figuren 1 bis 3.

Eine in der Figur 1 dargestellte Zange 1 besteht aus einem Zangenkörper 2, der eine längsverlaufende Öffnung zur Aufnahme eines Teils eines flexiblen Strangmaterials 3 aufweist. Der Zangenkörper 2 besteht aus zwei plattenförmigen Elementen, von denen in der Figur 1 nur das plattenförmige Element 4 dargestellt ist.

- Die beiden plattenförmigen Elemente 4 sind im Abstand zueinander angeordnet und bilden zwischen sich die Öffnung des Strangmaterials 3. Darüber hinaus ist zwischen den plattenförmigen Elementen 4 ein Handgriff 5 um eine Achse 6 schwenkbar gelagert.
- Der Handgriff 5 weist eine im Bereich der Achse 6 beginnende und in den Zangenkörper 2 ausgerichtete Druckfläche 7 auf. Darüber hinaus ist der Handgriff 5 im Bereich eines Kopfteils 8 des Zangenkörpers 2 angeordnet und erstreckt sich in Richtung eines länglichen Griffteils 9 des Zangenkörpers 2.

20

5

Die Druckfläche 7 ist durch eine Bewegung des Handgriffs 5 in Richtung des Griffteils 9 des Zangenkörpers 2 auf das Strangmaterial 3 preßbar.

Der Druckfläche 7 des Handgriffs 5 gegenüberliegend ist eine antreibbare

Fördereinrichtung 10 im Zangenkörper 2, das heißt im Kopfteil 8 des

Zangenkörpers 2 angeordnet. Die Fördereinrichtung 10 besteht aus zwei im

Abstand zueinander angeordneten Antriebsrollen 11, die um Achsen 12

drehbar im Zangenkörper 2 gelagert sind. Darüber hinaus weist die

Fördereinrichtung 10 einen als Zahnriemen ausgebildeten Treibriemen 13

auf, der die Antriebsrollen 11, welche als Antriebsritzel ausgebildet sind,

umschlingt.

Beide Achsen 12 stehen über eine Seitenfläche des plattenförmigen Elementes 4 hervor und weisen einen in diesem Bereich polygonalen Querschnitt auf. An diese im Querschnitt polygonal ausgebildeten Abschnitte der Achsen 12 ist ein nicht näher dargestellter Antrieb anflanschbar. Der Antrieb kann beispielsweise aus einer Handkurbel und/oder einem Elektromotor bestehen. Bevorzugt ist der Antrieb als Handbohrmaschine ausgebildet, deren Spannfutter mit dem polygonalen Abschnitt einer Achse 12 verbindbar ist.

10

30

Der Treibriemen 13 weist auf seiner dem Strangmaterial 3 zugewandten Oberfläche einen den Reibkoeffizienten erhöhenden Betrag auf.

An beiden Enden der Fördereinrichtung 10 weist die Zange 1 ein Führungselement auf. Im Bereich des Kopfteiles 8 des Zangenkörpers 2 ist dieses Führungselement als Führungsrolle 14 ausgebildet, wohingegen im Bereich des Griffteils 9 des Zangenkörpers 2 das Führungselement stabförmig ausgebildet ist.

20 Die Führungsrolle 14 hat in ihrem Mittelbereich eine Querschnittsverringerung, die nutförmig ausgebildet ist und der Führung des Strangmaterials 3 dient. Es ist in der Figur 1 zu erkennen, daß das Strangmaterial 3 entweder an einer der Fördereinrichtung 10 zugewandten Tangente oder an einer der Fördereinrichtung abgewandten Tangente der Führungsrolle 14 geführt werden kann. Letzter Fall ist in Figur 1 gestrichelt 25 dargestellt.

Die Führungsleiste 15 im Griffteil 9 des Zangenkörpers 2 weist ebenfalls eine Ausnehmung auf, die im wesentlichen mit dem Querschnitt des Strangmaterials 3 übereinstimmt und in Längsrichtung der Zange 1 verläuft. Auch diese Ausnehmung dient der Führung des Strangmaterials 3.

10

15

20

25

30

Es ist ferner zu erkennen, daß der Griffteil 9 eine Ummantelung 16 aufweist, die zumindest die eingangs dargestellte Öffnung zur Aufnahme des Strangmaterials 3 im Zangenkörper 2 und insbesondere auch die Unterseite des Zangenkörpers 2 verschließt. Diese Ummantelung 16 dient der Vermeidung von Verletzungen der handhabenden Hand bei schneller Förderung des Strangmaterials 3.

Schließlich ist noch zu erkennen, daß der Zangenkörper 2 im Bereich des Griffteils 9 eine als Metaliklammer 17 ausgebildete Arretierung aufweist, mit der der Handgriff 5 relativ zum Zangenkörper 2 festgelegt werden kann. Die im wesentlichen U-förmig ausgebildete Metaliklammer 17 hat an ihren Schenkeln aufeinanderzu abgebogene Stege, die in diametral gegenüberliegende Bohrungen in den plattenförmigen Elementen 4 des Zangenkörpers 2 eingreifen, so daß die Metaliklammer 17 um diese Bohrungen relativ zum Zangenkörper 2 verschwenkbar ist.

Nachdem der Handgriff 5 in Richtung auf den Griffteil 9 des Zangenkörpers 2 gedrückt ist, kann die Metallklammer 17 über den Handgriff 5 geschoben werden, wo die Metallklammer 17 in korrespondierende Nuten 18 einrasten kann. In dieser Stellung ist der Handgriff 5 derart mit dem Zangenkörper 2 im Bereich des Griffteils 9 verspannt, daß der notwendige Anspreßdruck des Strangmaterials 3 auf den Treibriemen 13 erzeugt wird, der ein im wesentlichen schlupffreies Fördern des Strangmaterials 3 innerhalb der Zange 1 ermöglicht.

Damit der Anpreßdruck in Abhängigkeit der zu fördernden Länge des Strangmaterials 3 bzw. des Durchmessers des zu fördernden Strangmaterials 3 angepaßt werden kann, weist der Handgriff 5 mehrere in Längsrichtung des Handgriffs 5 hintereinanderliegenden Nuten 18 auf, die rechtwinklig zur Längsrichtung des Handgriffs 5 verlaufen. Wird die

Metallklammer 17 in die der Achse 6 zugewandte Nut 18 des Handgriffs 5 eingerastet, so ist der Anpreßdruck der Druckfläche 7 auf dem Strangmaterial 3 größer, als bei einer Verrastung der Metallklammer 17 in einer weiter von der Achse 6 entfernt liegenden Nut 18.

5

10

15

20

25

Im vorderen Bereich des Zangenkörpers 2, das heißt unterhalb der Führungsrolle 14 weist der Zangenkörper 2 ein Halteelement 19 auf, mit dem der Zangenkörper 2 beispielsweise an einer nicht näher dargestellten Verteilerdose arretiert werden kann, so daß die durch einen elektromotorischen Antrieb beim Einschieben des strangförmigen Materials 3 in eine Rohrleitung auftretenden Reaktionskräfte nicht ausschließlich manuell kompensiert werden müssen. Mit dem Halteelement 19 kann der Zangenkörper 2 form- und/oder reibschlüssig mit beispielsweise einer Verteilerdose verbunden werden. Dieses Halteelement 19 kann als Stützkante, Gummipuffer oder Kralle ausgebildet sein.

In Figur 2 ist die Zange 1 gemäß Figur 1 in Verbindung mit einer Vorrichtung 20 zur Aufnahme und Ausgabe von flexiblen Strangmaterial 3 dargestellt. Der Zangenkörper 3 kann zu diesem Zweck im Bereich seines Griffteils 9 derart ausgebildet sein, daß der Griffteil 9 form- und/oder kraftschlüssig mit der Vorrichtung 20 verbindbar ist. Es ergibt sich dann ein System aus einer Vorrichtung 20 zur Aufnahme und Ausgabe von flexiblen Strangmaterial 3 und einer angetriebenen Zange 1, die als Ausschub- bzw. Einziehvorrichtung bzw. -hilfe dient. Denkbar ist hierbei, daß der Zangenkörper 2 integraler Bestandteil einer entsprechenden Vorrichtung 20 oder mit einer solchen Vorrichtung 20 verbindbar, das heißt an einer solcher Vorrichtung 20 adaptierbar ist.

Die Figur 3 zeigt eine alternative Ausgestaltung der Zange 1, bei der der 30 Handgriff 5 und das Griffteil 9 entsprechend der Außenkontur der Vorrichtung 20 ausgestaltet sind, so daß bei montierter Zange 1 an der

Vorrichtung 2 keine scharfen Kanten mit entsprechender Verletzungsgefahr hervorstehen. Es ist zu erkennen, daß bei der in Figur 3 dargestellten Zange 1 das im Griffteil 9 vorgesehene Führungselement als entsprechend gebogene Führungsleiste 15 ausgebildet ist. Demgegenüber zeigt die Figur 2 eine Ausführungsform der Zange 1 mit einer vor der Fördereinrichtung 10 und einer hinter der Fördereinrichtung 10 angeordneten Führungsrolle 14.

In Figur 4 ist schließlich eine mit den Ausführungsformen gemäß den Figuren 1 und 2 vergleichbare Ausführungsform der Zange 1 dargestellt, bei welcher anstelle der Führungsrolle 14 gemäß der Figur 1 ein ringförmiges Führungselement 21 zwischen die beiden plattenförmigen Elemente 4 des Zangenkörpers 2 eingesetzt ist.

15

10

20

25

Ansprüche

5

10

25

30

- 1. Zange zum Verschieben von flexiblem Strangmaterial (3), insbesondere flexiblen Stäben zum Einziehen von Kabeln in Kabelschutzrohre, mit einem Zangenkörper (2) der eine längsverlaufende Öffnung zur Aufnahme eines Teiles des Strangmaterials (3) aufweist, wobei der Zangenkörper (2) einen schwenkbar gelagerten Handgriff (5) aufweist, der derart im Zangenkörper (2) gelagert ist, daß der Handgriff (5) bei Betätigung mindestens teilweise in die längsverlaufende Öffnung des Zangenkörpers (2) eingreift, daß dem Handgriff (5) gegenüberliegend im Zangenkörper (2) eine
- Zange nach Anspruch 1,
 d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t ,
 daß die Fördereinrichtung (10) als Treibriemen (13) ausgebildet ist, der in Längsrichtung des Zangenkörpers (2) umlaufend angeordnet ist.

antreibbare Fördereinrichtung (10) angeordnet ist.

3. Zange nach Anspruch 1, d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t , daß die Fördereinrichtung (10) eine Achse (12) zum Anschluß eines Antriebs aufweist, die über zumindest eine Seitenfläche des Zangenkörpers (2) hervorsteht.

4. Zange nach Anspruch 3.
d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t,
daß die Achse (12) zumindest an ihrem über eine Seitenfläche des
Zangenkörpers (2) hervorstehenden Ende im Querschnitt polygonal
ausgebildet ist.

10

15

- 5. Zange nach Anspruch 3, d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t, daß der Antrieb der Fördereinrichtung (10) manuell mit einer Kurbel und/oder maschinell, beispielsweise mit einem Elektromotor und/oder einer Handbohrmaschine erfolgt.
- 6. Zange nach Anspruch 2, d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t, daß der Treibriemen (13) als Zahnriemen ausgebildet ist.

7. Zange nach Anspruch 2,
d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t,
daß der Treibriemen (13) über zwei im Abstand zueinander angeordnete
Antriebsrollen (11) umläuft.

8. Zange nach Anspruch 7, dadurch gekennzeichnet, beide Antriebsrollen (11) antreibbar sind.

10. Zange nach Anspruch 2,

- 9. Zange nach Anspruch 7, d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t, daß zumindest eine Antriebsrolle (11) als Antriebsritzel ausgebildet ist.
- dadurch gekennzeichnet,
 daß der Treibriemen (13) einer den Reibkoeffizienten erhöhende
 Oberfläche aufweist.
- 11.Zange nach Anspruch 1,
 dadurch gekennzeichnet,
 daß der Zangenkörper (2) zumindest eine, vorzugsweise mehrere

Führungsrollen (14) und/oder Führungsleisten (15) aufweist, die in Längsrichtung des Zangenkörpers (2) vor und/oder hinter der Fördereinrichtung (10) angeordnet sind.

5 12.Zange nach Anspruch 11,

dadurch gekennzeichnet,

daß die Führungsrollen (14) und/oder Führungsleisten (15) in ihrem Mittelbereich eine Querschnittsverringerung und/oder Ausnehmung aufweisen.

10

13.Zange nach Anspruch 1;

dadurch gekennzeichnet,

daß der Zangenkörper (2) aus einem länglichen Griffteil (9) und einem angeformten Kopfteil (8) besteht.

15

14.Zange nach Anspruch 1,

dadurch gekennzeichnet,

daß der Zangenkörper (2) an einer Vorrichtung (20) zur Aufnahme und Ausgabe von flexiblen Strangmaterial (3) anschließ- und befestigbar ist.

20

15.Zange nach Anspruch 1,

dadurch gekennzeichnet,

daß der Handgriff (5) im Zangenkörper (2) verrastbar ist.

25 16.Zange nach Anspruch 15,

dadurch gekennzeichnet,

daß der Handgriff (5) im Zangenkörper (2) in verschiedener: Stellungen verrastbar ist.

30 17.Zange nach Anspruch 1,

dadurch gekennzeichnet.

daß der Zangenkörper (2) ein Längenmeßwerk aufweist.

18. Zange nach Anspruch 1,

dadurch gekennzeichnet,

daß der Zangenkörper (2) an seinem vorderen Ende ein Halteelement (19) aufweist, mit dem der Zangenkörper (2) form- und/oder reibschlüssig an einer Verteilerdose oder dergleichen arretierbar ist.

19. Zange nach Anspruch 1,

daß der Zangenkörper (2) aus zwei parallel zueinander angeordneten plattenförmigen Elementen (4) besteht, die miteinander verbunden sind, wobei zwischen den plattenförmigen Elementen (4) zumindest die Fördereinrichtung (10) angeordnet ist.

15

5

20.Zange nach Anspruch 1;

dadurch gekennzeichnet, daß an den Zangenkörper (2) ein Führungsrohr und/oder eine

Führungsspirale für das Strangmaterial (3) anschließbar ist.

20

21. Zange nach Anspruch 11 oder 13,

dadurch gekennzeichnet,

daß der Zangenkörper (2) insbesondere im Bereich des Griffteils (9) als Rohr ausgebildet ist oder eine Ummantelung (16) aufweist.

25

22. Zange nach Anspruch 2,

dadurch gekennzeichnet,

daß der Treibriemen (13) in seiner dem Strangmaterial (3) zugewandten Oberfläche eine Ausnehmung aufweist, die vorzugsweise mit der

30 Außenkontur des Strangmaterials übereinstimmt.

23.Zange nach Anspruch 1,
d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t,
daß der Handgriff (5) eine Druckfläche (7) hat, die
kreisbogenabschnittförmig ausgebildet ist.

5

24.Zange nach Anspruch 23,
d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t,
daß der Radius der kreisbogenaschnittförmigen Druckfläche (7) im
wesentlichen mit dem Radius der Vorrichtung (20) zur Aufnahme und
Ausgabe des Strangmaterials (3) übereinstimmt.

25.Zange nach Anspruch 3,

dadurch gekennzeichnet, daß die Achse (12) eine Bitaufnahme mit Kugelkopf hat.

15

10

26.Zange nach Anspruch 18,
dadurch gekennzeichnet,
daß das Halteelement (18) als ein seitlich über dem Zangenkörper (2)
hinausragender Bolzen ausgebildet ist.

20

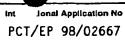
25

27.Zange nach Anspruch 7;

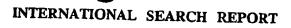
dadurch gekennzeichnet, daß zumindest die angetriebene Antriebsrolle (11) mit der Zahnscheibe und der Achse (12) und dem Antriebskupplungselement einteilig ausgebildet ist.

30





A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER IPC 6 H02G1/08				
According to	International Patent Classification (IPC) or to both national classifica	tion and IPC		
	SEARCHED		<u></u>	
Minimum do	cumentation searched (classification system followed by classification H02G	n symbols)		
1100	11023			
Documental	ion searched other than minimum documentation to the extent that su	ich documente are included in the fields sea	urched	
5555,75				
Electronic d	ata base consulted during the international search (name of data bas	e and, where practical, search terms used)		
	AND CONGRESS TO BE DELEVANT			
	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT Citation of document, with indication, where appropriate, of the rele	vant passagas	Relevant to claim No.	
Category *	Charlet of Goddining Wall indication, whose appropriate, or die last			
X	CH 580 344 A (BORUTTA GUSTAV)		1,3,4,	
^	30 September 1976		13,20,	
	a alumn 1 line 45 column 2	line 22.	21,27	
	see column 1, line 45 - column 2, figures 1,2	Tille 33;		
			1-3,5-9,	
Α	NL 9 200 038 A (RENE GROOTHEDDE) 2 August 1993		11,22	
	see page 2, line 37 - page 3, lin	e 30	·	
	see page 5, line 24 - page 6, lin	e 26;		
	figures 1,2,48		;	
Α	US 2 606 466 A (J.A. WRIGHT)		1,15,16,	
	12 August 1952	iauros	23,26	
	see column 3, line 4 - line 15; f 1,2	igures		
				
,	-	/		
		Detact for the property of first of the	n 2000ay	
X Furti	ner documents are listed in the continuation of box C.	X Patent family members are listed to		
* Special ca	tegories of cited documents:	"T" later document published after the inter or priority date and not in conflict with	national filing date the application but	
"A" docume consid	int defining the general state of the art which is not ered to be of particular relevance	cited to understand the principle or the invention	ory underlying the	
	invertion is document but published on or after the international "X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to			
"L" docume	nt which may throw doubts on priority claim(s) or	involve an inventive step when the do "Y" document of particular relevance; the c	cument is taken alone	
citatio	n or other special reason (as specified) ant referring to an oral disclosure, use, exhibition or	cannot be considered to involve an involve an involve and involve	ventive step when the ere other such docu-	
other	nans int published prior to the international filing date but	ments, such combination being obvious in the art.	us to a person skilled	
	an the priority date daimed	"&" document member of the same patent		
Date of the	actual completion of theinternational search	Date of mailing of the international sea	ron report	
1	4 September 1998	18/09/1998		
Name and r	nailing address of the ISA	Authorized officer		
ı	European Patent Office, P.B. 5818 Patentiaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tat (23,70) 200-2000, Tv. 31,851,000 pl			
	Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Lommel, A		

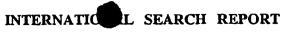


In: tional Application No PCT/EP 98/02667

C.(Continu	ation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	PCT/EP 98/02667
Category *	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	
	or coordinate, warrandication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
Α	US 2 718 376 A (BOWLER L ET AL) 20 September 1955 see figures 1,3	1,14,17
A	DE 37 10 922 C (W. CIELKER) 11 August 1988 cited in the application see abstract; figures 1-6	1,19,23
4	DE 34 16 652 A (CIELKER WERNER) 7 November 1985 cited in the application see figures 1-3	1

2

Form PCT/ISA/210 (continuation of second sheet) (July 1992)



Int ional Application No PCT/EP 98/02667

Information on patent family members

Patent document cited in search repor	t	Publication date	Patent family member(s)	Publication date
CH 580344	Α	30-09-1976	NONE	
NL 9200038	Α	02-08-1993	NONE	
US 2606466	Α	12-08-1952	NONE	
US 2718376	Α	20-09-1955	NONE	
DE 3710922	С	11-08-1988	DE 3778150 A EP 0285699 A JP 63260771 A US 4819911 A	14-05-1992 12-10-1988 27-10-1988 11-04-1989
DE 3416652	Α	07-11-1985	NONE	



Int Ionales Aktenzeichen
PCT/FP 98/02667

		PCT/EP 98	3/02667
a. klassi IPK 6	Fizierung des anmeldungsgegenstandes H02G1/08		
Nach der in	ternationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klas	sifikation und der IPK	
	RCHIERTE GEBIETE		
Recherchier IPK 6	rter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbo H02G		
	rte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, so		
Während de	er internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (N	ame der Datenbank und evtl. verwendete	Suchbegriffe)
C. ALS WE	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN		,
Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe	e der in Betracht kommenden Teile	Betr, Anapruch Nr.
х	CH 580 344 A (BORUTTA GUSTAV) 30. September 1976		1,3,4, 13,20, 21,27
	siehe Spalte 1, Zeile 45 - Spalte 33; Abbildungen 1,2	2, Zeile	
А	NL 9 200 038 A (RENE GROOTHEDDE) 2. August 1993 siehe Seite 2, Zeile 37 - Seite 3 30	, Zeile	1-3,5-9, 11,22
	siehe Seite 5, Zeile 24 - Seite 6 26; Abbildungen 1,2,4B 	, Zeile	
A	US 2 606 466 A (J.A. WRIGHT) 12. August 1952 siehe Spalte 3, Zeile 4 - Zeile 1	5;	1,15,16, 23,26
	Abbildungen 1,2	,	
		-/	
	ere Veröffentlichungen eind der Fortestzung von Feld C zu ehmen	X Siehe Annang Patentiamilie	
"A" Veröffer aber n "F" ätteres	ntlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, icht als besonders bedeutsam anzusehen ist Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationaten	"T" Spätere Veröffentlichung, die nach der oder dem Prioritätsdatum veröffentlich Anmeldung nicht kollidiert, sondern nu Erfindung zugrundelliegenden Prinzips Theorie angegeben ist	nt worden ist und mit der ur zum. Verständnis des der s oder der ihr zugrundellegenden :
"L" Veröffer echeim andere soli od ausget	ntlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zwelfelhaft er- ien zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer en im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden ier die aus einemanderen besonderen Grund angegeben ist (wie führt)	kann nicht als auf erfindertscher Fätig werden, wenn die Veröffentlichung m	ichung nicht als neu oder auf achtet werden uitung; die beanspruchte Erfindung keit beruhend betrachtet itainer oder mehreren anderen
eine B "P" Veröffe	intlichung, die sich auf eine mündliche Offerbarung, iemutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht ntlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach eanspruchten Prioritätsdatum veröffentlichtworden ist	Veröffentlichungen dieser Kategorie in diese Verbindung für einen Fechman "&" Veröffentlichung, die Mitglied derselbe	n naheliegend ist
	Abschlusses der internationalen Recherche	Absendedatum des Internationalen R	echerchenberichts
	4. September 1998	18/09/1998	
Name und f	Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentiaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk	Bevollmächtigter Bediensteter	
	Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo ril, Fax: (+31-70) 340-3016	Lommel, A	

2



inc. ionales Aktenzeichen PCT/EP 98/02667

Kategorie°	ung) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN	
- recofform	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
Α	US 2 718 376 A (BOWLER L ET AL) 20. September 1955 siehe Abbildungen 1,3	1,14,17
A	DE 37 10 922 C (W. CIELKER) 11. August 1988 in der Anmeldung erwähnt siehe Zusammenfassung; Abbildungen 1-6	1,19,23
A	DE 34 16 652 A (CIELKER WERNER) 7. November 1985 in der Anmeldung erwähnt siehe Abbildungen 1-3	1
	• •	
1		1

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentiamilie gehören

Int onales Aktenzeichen PCT/EP 98/02667

im Recherchenberid ngeführtes Patentdok		Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
CH 580344	Α	30-09-1976	KEINE	
NL 9200038	A	02-08-1993	KEINE	
US 2606466	Α	12-08-1952	KEINE	
US 2718376	Α	20-09-1955	KEINE	
DE 3710922	С	11-08-1988	DE 3778150 A EP 0285699 A JP 63260771 A US 4819911 A	14-05-1992 12-10-1988 27-10-1988 11-04-1989
DE 3416652	Α	07-11-1985	KEINE	
		·		_~